



UNION INTERNATIONALE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS

*Bureau de développement
des télécommunications*

Circulaire administrative CA/26

Le 25 mars 2008

Ref.: CA/26 STG

Contact: Honoré Vignon

Tél.: +41 22 730 5902

Fax: +41 22 730 5484

A. élec.: devsy2@itu.int

Objet: **Commission d'études 2 de l'UIT-D**
Convocation de la troisième série de réunions des Groupes de Rapporteur pour les Questions 23/2, 22/2 et la Résolution 9

AUX ADMINISTRATIONS DES ÉTATS MEMBRES DE L'UIT ET AUX MEMBRES DU SECTEUR DU DÉVELOPPEMENT

Madame, Monsieur,

1 Introduction

En accord avec le Président de la Commission d'études 2 et avec les Rapporteurs pour les différentes Questions, et conformément aux décisions prises à la réunion de la Commission d'études 2 en septembre 2007, trois séries de réunions sont organisées afin de faciliter la participation aux réunions de plusieurs Groupes de Rapporteur.

J'ai l'honneur de vous inviter à la troisième série de réunions des Groupes de Rapporteur de l'UIT-D et du Groupe de travail mixte sur la Résolution 9, à Genève, au Siège de l'UIT, en mai 2008, pour:

- **La Question 23/2 (26-27 mai (matin) 2008): Besoins spécifiques des petits États insulaires en développement dans le domaine des télécommunications/TIC**
- **La Question 22/2 (27 mai (après-midi) - 28 mai 2008): Examen des TIC et des systèmes de capteurs spatiaux actifs ou passifs utilisés pour prévoir ou détecter les catastrophes et pour en atténuer les effets**
- **Résolution 9 (Rév. Doha, 2006) (29-30 mai 2008): Participation des pays, en particulier des pays en développement, à la gestion du spectre radioélectrique**

Un tableau récapitulant les dates limites d'envoi des formulaires d'inscription, de soumission des contributions et des demandes de bourse pour toutes les réunions des Groupes de Rapporteur qui doivent avoir lieu en 2008, est reproduit dans l'Annexe 1.

Place des Nations
CH-1211 Genève 20
Suisse

Téléphone +41 22 730 51 11
CH-3: +41 22 733 72 56
Téléfax G-3: +41 22 730 65 00
G-4:

Télex 421 000 uit ch
Télégramme ITU GENEVE

E-mail: itu@mail@itu.int
www.itu.int

2 Programme des réunions

Les projets d'ordre du jour des réunions des Groupes de Rapporteur sont reproduits dans l'Annexe 2.

Vous trouverez les titres et les définitions des Questions que doivent étudier les Groupes de Rapporteur, ainsi que les documents disponibles à ce jour pour chaque Question, sur le site web des commissions d'études de l'UIT-D à l'adresse:
http://www.itu.int/ITU-D/study_groups/SGP_2006-2010/SG2/SG2Quest.html.

3 Participation

Le service d'interprétation nécessaire sera assuré en fonction des inscriptions reçues avant la date limite.

Les formulaires d'inscription pour la participation aux réunions des Groupes de Rapporteur pour les Questions **23/2**, **22/2** et la **Résolution 9** sont reproduits dans l'Annexe 3. Chaque participant est invité à en remplir un exemplaire et à le renvoyer au secrétariat du BDT. Les formulaires d'inscription, les contributions et les demandes de bourse pour ces réunions doivent être envoyés avant le **25 avril 2008** (voir l'Annexe 1).

Une liste des hôtels de Genève accordant des tarifs préférentiels à l'UIT peut être consultée sur le site suivant: <http://www.itu.int/travel/>.

Veuillez noter que l'accès à l'UIT pour l'inscription des participants se fait par l'entrée Montbrillant. Le programme des réunions sera affiché sur les écrans placés aux entrées de l'UIT.

4 Contributions

La qualité des travaux de la Commission d'études 2 de l'UIT-D et des Groupes de Rapporteur associés ainsi que leur intérêt pour les utilisateurs dépendent de la participation active de tous au processus d'étude. Je compte sur votre participation aux réunions et sur votre contribution aux Questions qu'examineront les Groupes de Rapporteur.

Conformément à la politique mise en oeuvre par l'UIT pour réduire le coût et le volume des documents, je vous encourage tout particulièrement à soumettre des contributions brèves et précises. Celles-ci ne devraient pas comporter plus de **cinq (5) pages** et devraient être soumises sous forme électronique à l'adresse suivante: devsg2@itu.int. Vous trouverez un modèle de présentation pour la soumission des contributions dans l'Annexe 4 ainsi que sur le site web de l'UIT-D (http://www.itu.int/ITU-D/study_groups/SGP_2006-2010/About/DocSubmit.html). La date limite pour la soumission des contributions pour ces réunions est fixée au **25 avril 2008** (voir l'Annexe 1). Les documents qui arriveront après cette date seront distribués uniquement dans la langue originale. Les contributions tardives ne seront acceptées que si elles nous parviennent au moins sept jours avant l'ouverture de la réunion.

5 Bourses

Le BDT octroiera des bourses aux participants des pays les moins avancés (PMA) dans les limites du budget disponible. Vous trouverez ci-joint le formulaire prévu à cet effet (Annexe 5), que vous voudrez bien remplir et nous renvoyer avant le **25 avril 2008** (voir l'Annexe 1). Toutefois, nos ressources budgétaires étant limitées, les pays bénéficiaires d'une bourse devront peut-être en prendre en charge une partie. Veuillez noter que les demandes de bourse qui arriveront après la date limite ne seront pas prises en considération.

6 Visa

Nous vous rappelons que pour les ressortissants de certains pays, l'entrée et le séjour sur le territoire de la Suisse sont soumis à l'obtention d'un visa. Ce visa doit être demandé et obtenu auprès de la représentation de la Suisse auprès de votre pays (ambassade ou consulat) ou, à défaut, de celle la plus proche de votre pays de départ. En cas de problème, l'Union peut, sur demande officielle de l'administration ou de la société que vous représentez, intervenir auprès des autorités suisses compétentes pour faciliter l'émission de ce visa.

Les demandes de visa doivent nous parvenir sous couvert d'une lettre officielle à en-tête avec l'adresse de l'administration ou de la société que vous représentez indiquant le titre de l'expéditeur et signée de manière lisible. Cette lettre doit préciser votre nom et vos fonctions, votre date de naissance, votre numéro de passeport, ainsi que ses dates de délivrance et d'arrivée à expiration. Elle doit être accompagnée d'une photocopie nette et lisible de votre passeport et du formulaire d'inscription, dûment rempli, le tout devant être envoyé par télécopie au secrétariat du BDT (+41 22 730 5484). Veuillez noter que l'Union a besoin d'au moins une semaine pour traiter tous les documents nécessaires à l'obtention d'un visa.

Dans l'attente de vous rencontrer à Genève, veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de ma haute considération.



Sami Al Basheer Al Morshid
Directeur du BDT

Annexes: 5

- 1) Tableau récapitulatif les dates limites pour l'envoi des formulaires d'inscription, la soumission des contributions et des demandes de bourse
- 2) Projets d'ordre du jour
- 3) Formulaire d'inscription
- 4) Modèle de présentation pour la soumission des contributions
- 5) Demande de bourse

Distribution:

- Administrations des Etats Membres de l'UIT
- Membres du Secteur de l'UIT-D
- Associés de l'UIT-D
- Coordinateurs des Commissions d'études 1 et 2 de l'UIT-D

ANNEX 1

| MEETINGS OF RAPPORTEUR'S GROUPS AND THE JOINT GROUP ON RESOLUTION 9 | DATE | VENUE | DEADLINE FOR SUBMISSION OF REGISTRATION FORMS, CONTRIBUTIONS, FELLOWSHIP REQUESTS |
|--|------------------------------|--------|---|
| RGQ 19-1/2 <i>Strategy for migration from existing networks to next-generation networks for developing countries</i> | 18-19 February 2008 | Geneva | - |
| Resolution 9 (Rev. Doha, 2006) <i>Participation of countries, particularly developing countries, in spectrum management</i> | 20-22 February 2008 | Geneva | - |
| RGQ 11-2/2 <i>Examination of terrestrial digital sound and television broadcasting technologies and systems, including cost/benefit analyses, interoperability of digital terrestrial systems with existing analogue networks, and methods of migration from analogue terrestrial techniques to digital techniques</i> | 25-26 February 2008 | Geneva | - |
| RGQ 10-2/2 <i>Telecommunications for rural and remote areas</i> | 28-29 April 2008 | Geneva | 28.3.2008 |
| RGQ 18-1/2 <i>Implementation aspects of IMT-2000 and information-sharing on systems beyond IMT-2000 for developing countries</i> | 30 April - 1 (a.m.) May 2008 | Geneva | 28.3.2008 |
| RGQ 20-2/2 <i>Examination of access technologies for broadband telecommunications</i> | 1 (p.m.) - 2 May 2008 | Geneva | 28.3.2008 |
| RGQ 23/2 <i>The unique telecommunication/ICT needs of small island developing states</i> | 26-27 May 2008 (a.m.) | Geneva | 25.4.2008 |

| | | | |
|---|----------------------|--------|-----------|
| RGQ 22-2/2 <i>Utilization of ICT for disaster management, resources, and active and passive space-based sensing systems as they apply to disaster and emergency relief situations</i> | 27(p.m.)-28 May 2008 | Geneva | 25.4.2008 |
| Resolution 9 (Rev. Doha, 2006) <i>Participation of countries, particularly developing countries, in spectrum management</i> | 29-30 May 2008 | Geneva | 25.4.2008 |
| RGQ 14-2/2 <i>Telecommunications for e-health</i> | 3-4 July 2008 | Japan | 30.5.2008 |

Please note that these deadlines are strict. Web address for information relevant to the meetings: http://www.itu.int/ITU-D/study_groups/index.html



Question 23/2: The unique telecommunication/ICT needs of Small Island Developing States

STUDY GROUP 2

DRAFT AGENDA OF THE RAPPORTEUR'S GROUP MEETING ON QUESTION 23/2

Geneva, 26-27 (A.M.) May 2008

| | Documents |
|---|------------------|
| 1. Opening and adoption of agenda | RGQ23/2/001 |
| 2. Report of the Rapporteur's Group meeting (25 September 2007) | 2/REP/13(Rev.1) |
| 3. Study of input documents | |
| 4. Date and place of the next meeting | |
| 5. Any other business | |



Question 22/2: **Utilization of ICT for disaster management and active and passive space-based sensing systems as they apply to disaster prediction, detection and mitigation**

STUDY GROUP 2

DRAFT AGENDA OF THE RAPPORTEUR'S GROUP MEETING ON QUESTION 22/2 Geneva, 27 (P.M.) - 28 May 2008

- | | Documents |
|---|------------------|
| 1. Opening and adoption of Agenda | RGQ22/2/15 |
| 2. Report of the Rapporteur's Group meeting (25 September 2007) | 2/REP/16(Rev.1) |
| 3. Study of input documents | |
| 4. Date and place of the next meeting | |
| 5. Any other business | |
-



Resolution 9 (Rev. Doha, 2006): Participation of countries, particularly developing countries, in spectrum management Examination of access technologies for broadband telecommunications

STUDY GROUP 2

**DRAFT AGENDA OF THE MEETING
OF THE JOINT GROUP ON RESOLUTION 9 (REV. DOHA, 2006)**
Geneva, 29-30 May 2008

-
- | | |
|---|-------------|
| 1. Adoption of the agenda | JGRES09/020 |
| 2. Opening remarks by the Co-Chairmen | |
| 3. Review of the main conclusions of the Report of the meeting of the Joint Group on Resolution 9 (Rev. Doha, 2006) (Geneva, 20-21 February 2008) | JGRES09/019 |
| 4. Study of the relevant input documents | |
| 5. Analysis of the replies to the Questionnaire | |
| 6. Spectrum Fees database | |
| 7. Review of the work distribution | |
| 8. Review of the work plan | |
| 9. Future of Resolution 9 | |
| 10. Liaison with ITU-R Study Group 1 | |
| 11. Place and date of the next meeting | |
| 12. Any other business | |

J.P. HUYNH

R. HAINES

S. KOFFI

Co-Chairmen of the Joint Group
on Resolution 9 (Rev. Doha, 2006)



ITU-D STUDY GROUP 2 MEETINGS OF THE RAPPOREUR'S GROUPS ON QUESTIONS 23/2, 22/2 AND RESOLUTION 9



Registration Form

I wish to participate in the Rapporteur's Group / Joint Group on:
(Please check the appropriate box(es))

| | | |
|--|--|--|
| Question 23/2 26-27 May (a.m.) 2008 <input type="checkbox"/> | Question 22/2 27 May (p.m.) - 28 May 2008 <input type="checkbox"/> | Resolution 9 29 - 30 May 2008 <input type="checkbox"/> |
|--|--|--|

NAME

Mr. / Mrs. / Ms.
 (family name) (first name)

Title

REPRESENTATION

| | | |
|--------------------------|-----------------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> | ITU Member State | Country |
| <input type="checkbox"/> | Head of delegation | <input type="checkbox"/> Deputy Head of delegation <input type="checkbox"/> Delegate <small>(To be completed by representatives of Member States only)</small> |
| <input type="checkbox"/> | ITU-D Sector Member | Name |
| <input type="checkbox"/> | Other Organisation or Institution | Name |

OFFICIAL ADDRESS

Name of the Administration, Organization or Entity

Street

City/Code/Country

Tel.: Fax: E-Mail:

| | |
|-------|------------|
| Date: | Signature: |
|-------|------------|

To be returned duly completed to the ITU/BDT (Office T109) before 25 April 2008

Place des Nations Tel.: +41 22 730 5416
CH-1211 Genève 20 Fax: +41 22 730 5484
Suisse E-mail: devg2@itu.int

CONTRIBUTION

Electronic version (Winword or RTF only) to be sent to: ⇒ *devsg1@itu.int* for SG1 Questions
⇒ *devsg2@itu.int* for SG2 Questions
Paper version to be sent to: ITU/BDT, STG Secretariat
Fax nr. +41 22 7305484

Date: **For action** [Please indicate which is appropriate]
 For information

ITU-D Study Group: **Question:**
Title of contribution:

Revision to previous contribution (Yes / No) [Any changes in a previous text should be indicated by
If yes, please indicate document no.: revision marks]

Name of contact point:
Administration/Organization/Company:

Tel.: **Fax:** **E-mail:**

Action required
[Please indicate what is expected from the meeting]

Abstract
[Please provide a resumé of a few lines]

[Insert text of contribution here or attach file]



ITU-D STUDY GROUP 2
MEETINGS OF THE RAPPORTEUR'S GROUPS
ON QUESTIONS 23/2, 22/2 AND RESOLUTION 9



Please return to:

Meetings Organization & Support
(MOS) – ITU/BDT
Geneva (Switzerland)

E-mail: christine.jouvenet@itu.int
Tel: +41 22 730 5487
Fax: +41 22 730 5778

Request for a fellowship to be submitted before 25 April 2008

**I wish to participate in the Rapporteur's Group / Joint Group on:
(Please check the appropriate box(es))**

| | | |
|---|---|---|
| Question 23/2 26-27 May (a.m.) 2008 <input type="checkbox"/> | Question 22/2 27 (p.m.) - 28 May 2008 <input type="checkbox"/> | Resolution 9 29-30 May 2008 <input type="checkbox"/> |
|---|---|---|

Country _____

Name of the Administration or Organization _____

Mr. / Ms. _____
(family name) (given name)

Title _____

Address _____ g

Tel.: _____ Fax: _____ E-Mail _____

PASSPORT INFORMATION :

Date of birth _____

Nationality _____ Passport number _____

Date of issue _____ In (place) _____ Valid until (date) _____

CONDITIONS

1. One fellowship per eligible country.
2. One return ECO class airticket by the most direct/economical route.
3. A daily allowance to cover accommodation, meals and incidental expense
4. Imperative that fellows be present from the first day to end of the meeting.

Signature of fellowship candidate _____ Date _____

TO VALIDATE FELLOWSHIP REQUEST, NAME AND SIGNATURE OF CERTIFYING OFFICIAL DESIGNATING PARTICIPANT MUST BE COMPLETED BELOW WITH OFFICIAL STAMP.

Signature: _____ Date: _____